

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzavretá v zmysle ustanovení § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších prepisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a ustanovení § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

(ďalej len „Zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ:	Slovak Business Agency
Sídlo:	Miletičova 23, 821 09 Bratislava - Ružinov, Slovenská republika
Korešpondenčná adresa:	Karadžičova 2, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
Registrácia:	Register záujmových združení právnických osôb vedený Okresným úradom Bratislava, registračné číslo: OVVS/467/1997-Ta
IČO:	30 845 301
DIČ:	2020869279
Štatutárny orgán:	Mgr. Martin Holák, PhD., generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.; skrátený názov: VÚB, a.s.
IBAN:	SK21 0200 0000 0027 7365 3459
Kontaktná osoba:	Lucia Veselská, poradca generálneho riaditeľa
E-mail:	veselska@sbagency.sk

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Autor:	Petra Molnárová
Trvalý pobyt:	
Dátum narodenia:	
Bankové spojenie:	
SWIFT:	
IBAN:	
E-mail:	
Telefón:	

(ďalej len „Autor“)

(Objednávateľ a Autor spolu len „Zmluvné strany“)

Článok II. Predmet a účel Zmluvy

1. Objednávateľ je záujmová, dobrovoľná, nezávislá, nepolitická a nezisková právnická osoba s právnou subjektivitou, ktorá združuje právnické osoby, ktorých záujmom

a poslaním je podpora, a rozvoj malého a stredného podnikania v Slovenskej republike. Objednávateľ je zároveň vyhlasovateľom a hlavným organizátorom súťaže Podnikateľka Slovenska 2017 (ďalej len „**Súťaž**“). Pre účely ocenenia víťaziek hlavných kategórií 18. ročníka Súťaže, vybral Objednávateľ víťazný návrh Autora na základe porovnania predložených návrhov (ďalej len „**Víťazný návrh**“), pričom sa s Autorom v súlade s Občianskym zákonníkom a Autorským zákonom dohodli na úprave vzájomných vzťahov vznikajúcich v súvislosti s vykonaním a použitím diela Autora. Víťazný návrh je dielom výtvarného umenia podľa ustanovení § 3 ods. 2 a ods. 4 Autorského zákona.

2. Touto Zmluvou sa Autor zaväzuje vykonať pre Objednávateľa za dojednanú cenu dielo v zmysle ustanovenia § 3 odsek 1 Autorského zákona, ktoré je jedinečným výsledkom tvorivej duševnej činnosti Autora, a to na základe Víťazného návrhu.
3. Dielom podľa tejto Zmluvy je:
 - a) 5 kusov sôch zo skla v tvare trojhranu s rozmermi 25 cm výška a dĺžkou strany trojuholníka 5 cm (z toho 4 kusy sôch v čírom prevedení a 1 kus sochy vo farebnom prevedení) (ďalej len „**Sochy**“) a
 - b) 16 kusov šperkov zo skla, s rozmermi 7 cm výška, dĺžka strany trojuholníka cca 2,1 cm a s motívom Sochy špecifikovanej v písmene a) tohto bodu Článku II. Zmluvy, pripevnených na nerezovom drôte, obručový typ náhrdelníka, dodaných spolu s krabičkou (ďalej len „**Šperky**“)(Sochy a Šperky ďalej spolu len „**Dielo**“).
Dielo podľa tohto bodu Zmluvy je dielom výtvarného umenia v zmysle ustanovení § 3 ods. 2 a ods. 4 Autorského zákona.
4. Autor sa zaväzuje Dielo vykonať a odovzdať Objednávateľovi **najneskôr do 31. 12. 2017** na korešpondenčnej adrese Objednávateľa uvedenej v Článku I. tejto Zmluvy.
5. Autor sa zaväzuje vykonať Dielo tak, aby neobsahovalo žiadne skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov iných alebo by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi.
6. Autor vyhlasuje, že Dielo vytvorí a vykoná tak, aby nemalo žiadne právne vady, predovšetkým, aby sa naň neviazali žiadne práva iných autorov, resp. je tieto práva iných autorov povinný riadne vysporiadať tak, aby mohol platne udeliť Objednávateľovi licenciu podľa Článku VI. tejto Zmluvy.

Článok III.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Autor je povinný Dielo vykonať osobne vo vlastnom mene, na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť v zmysle tejto Zmluvy a prípadných pokynov Objednávateľa.
2. Autor zodpovedá za všetky právne a vecné vady Diela a/alebo jeho časti, ktoré sa objavia po prevzatí Diela Objednávateľom.
3. Autor bude pri plnení predmetu Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky a všetky povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy.
4. Autor vyhlasuje, že si je vedomý skutočnosti, že Dielo, ktoré má byť vykonané na základe tejto Zmluvy, je financované z verejných prostriedkov, nakladanie s ktorými podlieha

osobitným predpisom a pravidlám v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

5. Autor je povinný strpieť kontrolu v zmysle Článku X. bod 5. tejto Zmluvy a poskytnúť všetku súčinnosť spojenú s výkonom takejto kontroly a auditu.
6. Objednávateľ je povinný poskytnúť Autorovi všetku súčinnosť potrebnú pri vykonaní Diela.
7. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že Objednávateľ nedodáva Autorovi žiaden materiál, prostredníctvom ktorého bude Dielo Autorom vykonané.

Článok IV. Cena za Dielo

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Autorovi za riadne a včasné vykonanie Diela podľa ustanovenia Článku II. tejto Zmluvy dojednanú cenu vo výške: **1 800,- EUR (slovom: jedentisícosemsto EUR)**, ktorá pozostáva z ceny za Sochy vo výške 1 000,- EUR (slovom: jedentisíc EUR)¹ a z ceny za Šperky vo výške 800,- EUR (slovom: osemsto EUR)², a to bezhotovostným prevodom na bankový účet Autora uvedený v Článku I. tejto Zmluvy.
2. Dojednaná cena za Dielo je konečná a nemenná a zahŕňa všetky náklady, ako aj hotové výdavky, ktoré Autorovi pri plnení záväzkov v zmysle tejto Zmluvy a/alebo v súvislosti s ňou vzniknú. Z ceny za Dielo v zmysle bodu 1. tohto Článku Zmluvy Objednávateľ ešte pred jej vyplatením Autorovi zrazí 2 % (slovom: dve percentá) a poukáže ich príslušnému umeleckému fondu v zmysle zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov; to znamená, že Autorovi Objednávateľ vyplatí bezhotovostným prevodom na bankový účet sumu zníženú o tento povinný príspevok.
3. Cenu za Dielo Objednávateľ Autorovi zaplatí v dvoch platbách a to nasledovne:
 - a) vo forme zálohy vo výške **1 300,- EUR** (slovom: jedentisícristo EUR) bezhotovostným prevodom na bankový účet Autora uvedený v Článku I. tejto Zmluvy najneskôr **do 27. 11. 2017** a to tak, aby suma zálohy bola v tento deň pripísaná na účte Autora a
 - b) vo zvyšnej časti ceny za Dielo podľa bodu 1. tohto Článku Zmluvy bezhotovostným prevodom na bankový účet Autora uvedený v Článku I. tejto Zmluvy najneskôr **do 05. 01. 2018** a to tak, aby suma vo zvyšnej časti ceny za Dielo podľa bodu 1. tohto Článku Zmluvy bola v tento deň pripísaná na účte Autora; predpokladom pre zaplatenie zvyšnej časti ceny za Dielo podľa tohto písmena bodu 3. Článku IV. Zmluvy je riadne a včasné vykonanie a odovzdanie Diela podľa tejto Zmluvy.

Článok V. Osobitné ustanovenia

1. Dielo sa stáva vlastníctvom Objednávateľa jeho odovzdaním na základe preberacieho protokolu, ktorého vzor tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „**Preberací protokol**“);

¹ (jedna Socha v hodnote 200,- EUR)

² (jeden Šperk v hodnote 50,- EUR)

Preberací protokol Zmluvné strany obojstranne podpíšu bezodkladne po riadnom vykonaní a odovzdaní Diela Autorom.

2. Nakoľko vykonanie Diela v zmysle tejto Zmluvy uskutočňuje Autor, ktorého Víťazný návrh Objednávateľ vybral, Objednávateľ sa Autorovi za Víťazný návrh zaväzuje zaplatiť odmenu **vo výške 500,- EUR** (slovom: päťsto EUR) bezhotovostným prevodom na bankový účet Autora uvedený v Článku I. tejto Zmluvy najneskôr **do 27. 11. 2017** a to tak, aby odmena bola v tento deň pripísaná na účte Autora; pre vylúčenie pochybností Zmluvné strany uvádzajú, že odmena nie je súčasťou ceny za Dielo podľa ustanovenia Článku IV. tejto Zmluvy a nepodlieha zrážke podľa ustanovenia Článku IV. bod 2. tejto Zmluvy.

Článok VI. Licencia

1. Autor udeľuje Objednávateľovi momentom odovzdania Diela v zmysle ustanovenia Článku V. bod 1. tejto Zmluvy trvalú, výhradnú a neobmedzenú, bez osobitného súhlasu Autora prevoditeľnú licenciu (súhlas) na používanie Diela tak, aby Objednávateľ bol výlučne a neobmedzene oprávnený Dielo nerušene pod svojim vlastným názvom akýkoľvek známym spôsobom aplikovať, užívať, požívať, šíriť, rozmnožovať, prepracovať, spracovať, adaptovať, ďalej vyvíjať a nakladať s ním na ľubovoľný účel, prípadne v rovnakom rozsahu ho previesť či poskytnúť čiastočne alebo v celosti 3 (tretej) strane (ďalej len „**Licencia 1**“), pričom Licencia 1 sa poskytuje bezodplatne a na dobu trvania majetkových práv Autora k Dielu. Objednávateľ nie je povinný výhradnú Licenciu 1 využiť.
2. Objednávateľ je oprávnený udeliť 3 (tretej) osobe súhlas na použitie Diela (sublicenciu) v rozsahu jemu udelenej Licencie 1 podľa ustanovenia § 72 Autorského zákona, k čomu Autor podpisom tejto Zmluvy dáva svoj výslovný súhlas.
3. Autor ďalej udeľuje Objednávateľovi momentom odovzdania Diela v zmysle ustanovenia Článku V. bod 1. tejto Zmluvy trvalú, výhradnú a neobmedzenú, bez osobitného súhlasu Autora prevoditeľnú licenciu (súhlas) na používanie Víťazného návrhu tak, aby Objednávateľ bol výlučne a neobmedzene oprávnený Víťazný návrh nerušene pod svojim vlastným názvom akýkoľvek známym spôsobom aplikovať, užívať, požívať, šíriť, rozmnožovať, prepracovať, spracovať, adaptovať, ďalej vyvíjať a nakladať s ním na ľubovoľný účel, prípadne v rovnakom rozsahu ho previesť či poskytnúť čiastočne alebo v celosti 3 (tretej) strane (ďalej len „**Licencia 2**“), pričom Licencia 2 sa poskytuje bezodplatne a na dobu trvania majetkových práv Autora k Víťaznému návrhu. Objednávateľ nie je povinný výhradnú Licenciu 2 využiť.
4. Objednávateľ je oprávnený udeliť 3 (tretej) osobe súhlas na použitie Víťazného návrhu (sublicenciu) v rozsahu jemu udelenej Licencie 2 podľa ustanovenia § 72 Autorského zákona, k čomu Autor podpisom tejto Zmluvy dáva svoj výslovný súhlas.

Článok VII. Zmluvná pokuta a nárok na náhradu škody

1. V prípade, ak Autor poruší akýkoľvek z povinností uvedených v Článku II. bod 2. až 6. tejto Zmluvy a/alebo v Článku VI. tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený požadovať od Autora zmluvnú pokutu vo výške 1 000,- EUR (slovom: jedentisíc eur).

2. Objednávateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute podľa bodu 1. tohto Článku Zmluvy požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa započítava na náhradu škody.
3. Zmluvná pokuta a/alebo náhrada škody podľa tohto Článku Zmluvy je splatná do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie, pričom Objednávateľ je zmluvnú pokutu oprávnený započítať proti prípadnému nároku Autora na zaplatenie ceny za Dielo v zmysle Článku IV. a/alebo odmeny za Víťazný návrh podľa Článku V. bod 2. tejto Zmluvy.

Článok VIII. Odstúpenie od Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ môže odstúpiť od tejto Zmluvy z nasledovných dôvodov na strane Autora:
 - a) Autor nevykoná a/alebo neodovzdá Dielo podľa ustanovenia Článku II. bod 1., 2, 3. a/alebo 4. tejto Zmluvy,
 - b) Autor postupuje pri vykonávaní Diela tak, že je zjavné, že Dielo nebude vykonané podľa ustanovenia Článku II. bod 5. a/alebo 6. tejto Zmluvy a/alebo
 - c) Autor neodovzdá riadne vykonané Dielo podľa ustanovenia Článku V. bod 1. tejto Zmluvy.
2. Odstúpením od Zmluvy sa táto Zmluva od začiatku zrušuje.
3. V prípade odstúpenia od Zmluvy Autor nemá nárok na úhradu ceny za vykonanie Diela podľa tejto Zmluvy ani nárok na odmenu podľa ustanovenia Článku V. bod 2. tejto Zmluvy, ani nárok na náhradu akýchkoľvek nákladov vynaložených na vykonanie Diela. V prípade, ak si Zmluvné strany pri plnení predmetu tejto Zmluvy niečo odovzdali alebo poskytli (podklady, písomnosti a pod.), vrátia si Zmluvné strany navzájom všetko to, čo si takto odovzdali alebo poskytli, a to najneskôr do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní od odstúpenia od tejto Zmluvy.
4. Odstúpením od Zmluvy Objednávateľom nezaniká nárok na náhradu škody vzniknutej porušením povinnosti Autora, a ani nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty dohodnutej v tejto Zmluve.

Článok IX. Doručovanie

1. V prípade, ak si majú Zmluvné strany niečo písomne doručiť (ďalej len „**Zásielka**“), budú Zásielku doručovať na adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, prípadne na inú adresu písomne oznámenú druhej Zmluvnej strane (ďalej len „**Korešpondenčná adresa**“). Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že Korešpondenčnou adresou Objednávateľa na doručovanie Zásielky je jeho korešpondenčná adresa uvedená v záhlaví tejto Zmluvy.
2. V prípade, ak sa Zásielku nepodarí doručiť na adresu uvedenú v bode 1. tohto Článku Zmluvy, považuje sa Zásielka za doručенú dňom jej vrátenia ako nedoručenej a to aj v tom prípade, ak sa adresát o nedoručení Zásielky nedozvedel. Zásielka sa považuje za doručенú aj v prípade, ak ju adresát, t. j. druhá Zmluvná strana z akéhokoľvek dôvodu

alebo bez jeho uvedenia odmietne prevziať, a to prvým dňom uloženia Zásielky na príslušnej pošte.

3. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne si oznámiť zmenu Korešpondenčnej adresy na doručovanie Zásielok. Rovnako je Autor bezodkladne povinný oznámiť Objednávateľovi zmenu bankového účtu určeného pre úhradu ceny za Dielo a odmeny za Víťazný návrh.

Článok X. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Pre práva a povinnosti Zmluvných strán touto Zmluvou výslovne neupravené, platia primerane príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
2. Akékoľvek spory vzniknuté z tejto Zmluvy budú prejednávané a rozhodované všeobecnými súdmi Slovenskej republiky.
3. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné vykonať po predchádzajúcej dohode obidvoch Zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
4. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 10. 01. 2018, okrem tých ustanovení Zmluvy, ktoré stanovujú práva a povinnosti, ktoré podľa svojho obsahu, cieľa a účelu tejto Zmluvy majú trvať aj po 10. 01. 2018, a to najmä, nie však výlučne, v zmysle Článku III. bod 4. a bod 5. tejto Zmluvy, Článku VI. tejto Zmluvy, ktorý sa uzatvára na dobu trvania majetkových práv Autora k Dielu a k Víťaznému návrhu a Článku X. bod 5. tejto Zmluvy.
5. Autor sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje, že strpí a umožní výkon kontroly a auditu, a vytvorí vhodné podmienky a poskytne súčinnosť na ich vykonanie Objednávateľovi a ďalším oprávneným kontrolným orgánom v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov. V prípade porušenia tejto povinnosti môžu byť Autorovi uložené pokuty v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a so zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v 3 (troch) rovnopisoch v rozsahu 7 (slovom: siedmich) strán bez prílohy č. 1, z toho v 2 (dvoch) rovnopisoch pre Objednávateľa a v 1 (jednom) rovnopise pre Autora.
7. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (link: <http://www.crz.gov.sk/>). Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií). Autor podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje svoj súhlas so zverejnením tejto Zmluvy v plnom rozsahu a následkov tohto zverejnenia si je v plnom rozsahu vedomý a súhlasí s nimi.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

9. Príloha:

1. Preberací protokol (vzor)

V Bratislave dňa

V dňa

Objednávateľ:

Autor:

Slovak Business Agency
Mgr. Martin Holák, PhD.
generálny riaditeľ

Petra Molnárová

Príloha č. 1: Preberací protokol

PREBERACÍ PROTOKOL

Odovzdávajúci:

Autor: **Petra Molnárová**
Trvalý pobyt:
Dátum narodenia:

(ďalej len „**Odovzdávajúci**“)

a

Preberajúci:

Názov: **Slovak Business Agency**
Sídlo: Miletičova 23, 821 09 Bratislava - Ružinov, Slovenská republika
Korešpondenčná adresa: Karadžičova 2, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
Registrácia: Register záujmových združení právnických osôb vedený
Okresným úradom Bratislava, registračné číslo:
OVVS/467/1997-Ta
IČO: 30 845 301
DIČ: 2020869279
Štatutárny orgán: Mgr. Martin Holák, PhD., generálny riaditeľ

(ďalej len „**Preberajúci**“)

Podpisom tohto Preberacieho protokolu Odovzdávajúci potvrdzuje odovzdanie a Preberajúci potvrdzuje prevzatie nasledovného Diela na základe Zmluvy o dielo a licenčnej zmluvy reg. číslo SBA: 369/2017/ODDK:

- a) 5 kusov sôch zo skla v tvare trojhranu s rozmermi 25 cm výška a dĺžkou strany trojuholníka 5 cm (z toho 4 kusy sôch v čirom prevedení a 1 kus sochy vo farebnom prevedení) (ďalej len „**Sochy**“) a
- b) 16 kusov šperkov zo skla, s rozmermi 7 cm výška, dĺžka strany trojuholníka cca 2,1 cm a s motívom Sochy špecifikovanej v písmene a) vyššie, pripevnených na nerezovom drôte, obručový typ náhrdelníka, dodaných spolu s krabičkou (ďalej len „**Šperky**“)
- (Sochy a Šperky ďalej spolu len „**Dielo**“).

Dielo spĺňa – nespĺňa* požiadavky podľa Zmluvy o dielo a licenčnej zmluvy reg. číslo SBA: 369/2017/ODDK a je – ~~nie je~~* v súlade s:

1. rozpočtom
2. osobitnými predpismi
3. zmluvami/objednávkami
4. rozhodnutiami vydanými na základe osobitných predpisov
5. vnútornými predpismi
6. inými podmienkami

Meno: Dátum: Podpis:

Finančnú operáciu overil vedúci zamestnanec a s jej realizáciou súhlasí.

Meno: Dátum: Podpis:

V Bratislave, dňa

Preberajúci:

Odovzdávajúci:

.....

.....